

SECURITY+ 2.0™ WIRELESS CONTROL PANEL

MODEL 41A7773-1

INTRODUCTION

For use with Security+ 2.0™ garage door openers that have a yellow "Learn" button. The wireless control panel can be used to as a secondary device to open and close your garage door, and to turn on and off your garage door opener lights.

FEATURES

PUSH BAR

Press the push bar to open and close the garage door. When the push bar is pressed, the LED behind the push bar will blink when transmitting a signal. To conserve battery power, the LED will turn off when not in use. If the LED does not light when the push bar is pressed, the battery power is low. Replace the battery.

LIGHT BUTTON

Press the Light button to turn the garage door opener lights on or off. When the lights are turned on they will stay on until the Light button is pressed again, or until the garage door opener is activated. Once the garage door opener is activated the lights will turn off after the specified period of time (the factory setting is 4-1/2 minutes). The Light button will not control the lights when the door is in motion.

PROGRAMMING THE WIRELESS CONTROL PANEL

Choose an option below to program the wireless door control.

Option A

If programming with a Garage Door Opener "Learn" Button

1. Press and release the "Learn" button on the garage door opener.
2. Within 30 seconds, press and hold the push bar on the wireless control panel.
3. Release the button when the garage door opener light blinks. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard. Proceed to *Test*.

Option B

If programming with a Premium Motion Detecting or Multi-Function Control Panel

1. Press and release the "Learn" button. The command LED will blink.
2. Press and release the "Learn" button again. The command LED blinks again.
3. Within 30 seconds, press and hold the push bar on the wireless control panel.
4. Release the button after the garage door opener lights blink or two clicks are heard. Proceed to *Test*.

Option C

If programming with a Smart Control Panel®

Using the navigation button:

1. Press the navigation button below "MENU" and proceed to "PROGRAM".
2. Select "REMOTE" then press  to continue.
3. Within 30 seconds, press and hold the push bar on the wireless control panel.
4. Release the button after the garage door opener lights blink or two clicks are heard. Proceed to *Test*.

TEST THE WIRELESS CONTROL PANEL

To test, press the push bar on the wireless control panel. The garage door will open or close. Next, press the light button on the wireless control panel. The garage door opener lights should turn on or off. If not repeat the programming steps.

NOTE: The wireless control panel will continue to activate the garage door opener if a wired control panel has been placed into Lock mode.

! WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a moving gate or garage door:

- Install door control within sight of garage door, out of reach of children at a minimum height of 5 feet (1.5 m), and away from ALL moving parts of door.
- NEVER permit children to operate or play with door control push buttons or remote control transmitters.
- Activate door ONLY when it can be seen clearly, is properly adjusted and there are no obstructions to door travel.
- ALWAYS keep garage door in sight until completely closed. NEVER permit anyone to cross path of closing garage door.

A

GARAGE DOOR OPENER "LEARN" BUTTON
BOTÓN "LEARN" DEL ABRE-PUERTA
BOUON « LEARN » DE L'OUVRE-PORTE DE GARAGE

Yellow "Learn" Button
Botón "Aprendizaje" (Learn) amarillo
Bouton « Learn » Jaune

Push Bar
Pulsador
Barre-poussoir

Light Button
Botón de Luces
Bouton d'éclairage

B

PREMIUM MOTION DETECTING OR MULTI-FUNCTION CONTROL PANEL
DETECTOR DE MOVIMIENTO O PANEL DE CONTROL MULTIFUNCIONA
PANNEAU DE COMMANDE MULTIFONCTION OU À DÉTECTION DE MOUVEMENT HAUT DE GAMME

"Learn" Button
Botón "Aprendizaje" (Learn)
Bouton « Learn »

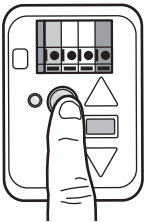
C

SMART CONTROL PANEL®

Navigation Buttons
Botones de navegación
Bouton de navigation

TO ERASE ALL CODES FROM GARAGE DOOR OPENER MEMORY (REMOTE CONTROLS, KEYLESS ENTRIES AND WIRELESS CONTROL PANEL)

To deactivate the accessories, first erase all codes: Press and hold the “Learn” button on the garage door opener until the learn indicator light goes out (approximately 6 seconds). All previous codes are now erased. Reprogram each remote control, keyless entry or wireless control panel you wish to use.



INSTALLATION

NOTE: Install the door control within sight of the garage door at a minimum height of 5 feet (1.5 m) where small children cannot reach, and away from the moving parts of the door.

1. Mark the location of the bottom mounting hole and drill a 5/32" (4 mm) hole.
2. Install the bottom screw, allowing 1/8" (3 mm) to protrude from the wall.
3. Position the bottom hole of the control panel over the screw and slide down into place.
4. Lift the push bar up and mark the top hole.
5. Remove the wireless control panel from the wall and drill a 5/32" (4 mm) hole for the top screw.
6. Position the bottom hole of the door control over the screw and slide down into place.
7. Attach the top screw and close the push bar.

WIRELESS CONTROL PANEL BATTERY

**WARNING**

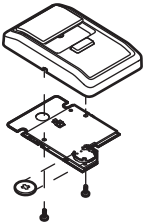
To prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH**:

- NEVER allow small children near batteries.
- If battery is swallowed, immediately notify doctor.

To reduce risk of fire, explosion or chemical burn:

- Replace **ONLY** with 3V2032 coin batteries.
- **DO NOT** recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C) or incinerate.

The lithium battery should produce power for up to 5 years. To replace the battery, remove the two screws and the circuit board from the plastic housing, as shown. Insert new battery positive side up (+).



Dispose of old battery properly.

NOTICE: To comply with FCC and or Industry Canada rules (IC), adjustment or modifications of this receiver and/or transmitter are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. **THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.**

Tested to Comply with FCC Standards for Home or office use. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Replacement Parts

3V2032 Lithium battery 10A20

WARRANTY
ONE YEAR LIMITED WARRANTY

The Chamberlain Group, Inc. warrants to the first consumer purchaser of this product that it is free from defect in materials and/or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

SECURITY+ 2.0™ PANNEAU DE COMMANDE SANS FIL

MODÈLE 41A7773-1

INTRODUCTION

À utiliser avec les ouvre-portes de garage Security+ 2.0™ qui comporte un bouton « Learn » jaune. Le panneau de commande sans fil peut être utilisé comme un dispositif secondaire pour ouvrir et fermer votre porte de garage ou allumer et éteindre les témoins de votre ouvre-porte de garage.

CARACTÉRISTIQUES

BARRE-POUSOIR

Appuyer sur la barre-poussoir pour ouvrir ou fermer la porte du garage. Lorsque la barre-poussoir est enfoncée, le témoin DEL situé derrière la barre-poussoir se met à clignoter lors de la transmission d'un signal. Pour économiser la pile, le témoin DEL s'éteint lorsqu'il n'est pas utilisé. Si le témoin DEL ne s'allume pas lorsque la barre-poussoir est enfoncée, la pile est faible. Il faut la remplacer.

BOUTON D'ÉCLAIRAGE

Appuyer sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre l'éclairage de l'ouvre-porte de garage. Quand les témoins sont allumés, ils resteront ainsi jusqu'à ce qu'on appuie à nouveau sur le bouton d'éclairage ou qu'on mette l'ouvre-porte de garage sous tension. Quand on met l'ouvre-porte de garage sous tension, les témoins s'éteignent après le délai spécifié (le réglage d'usine est de 4 minutes et demie). Ce bouton ne permet pas de commander l'éclairage pendant que la porte est en mouvement.

PROGRAMMATION DU PANNEAU DE COMMANDE SANS FIL

Sélectionner une option ci-dessous pour programmer la commande de porte sans fil.

Option A

En cas de programmation à l'aide du bouton « Learn » de l'ouvre-porte de garage

1. Enfoncer et relâcher le bouton « Learn » de l'ouvre-porte de garage.
2. Dans les 30 secondes, appuyer sur la barre-poussoir du panneau de commande sans fil et la garder enfoncée.
3. Relâcher le bouton lorsque le témoin de l'ouvre-porte de garage clignote. Si les ampoules ne sont pas posées, deux clics se feront entendre. Passer à la rubrique *Mise à l'essai*.

Option B

En cas de programmation d'un panneau de commande multifonction ou à détection de mouvement haut de gamme

1. Appuyer et relâcher le bouton d'apprentissage. Le témoin DEL de la commande va clignoter.
2. Appuyer et relâcher à nouveau le bouton d'apprentissage. Le témoin DEL de la commande va à nouveau clignoter.
3. Dans les 30 secondes, appuyer sur la barre-poussoir du panneau de commande sans fil et la garder enfoncée.
4. Relâcher le bouton une fois que le témoin de l'ouvre-porte de garage clignote ou que deux clics se fassent entendre. Passer à la rubrique *Mise à l'essai*.

Option C

En cas de programmation d'un Smart Control Panel®

Utilisation du bouton de navigation :

1. Appuyer sur le bouton de navigation situé sous « MENU », puis passer à « PROGRAM ».
2. Sélectionner « REMOTE », puis appuyer sur  pour continuer.
3. Dans les 30 secondes, appuyer sur la barre-poussoir du panneau de commande sans fil et la garder enfoncée.
4. Relâcher le bouton une fois que le témoin de l'ouvre-porte de garage clignote ou que deux clics se fassent entendre. Passer à la rubrique *Mise à l'essai*.

MISE À L'ESSAI DU PANNEAU DE COMMANDE SANS FIL

Pour effectuer l'essai, appuyer sur la barre-poussoir du panneau de commande sans fil. La porte du garage va s'ouvrir et se fermer. Ensuite, appuyer sur le bouton d'éclairage du panneau de commande sans fil.

Les témoins de l'ouvre-porte de garage doivent s'allumer ou s'éteindre. Sinon, répéter les étapes de programmation.

REMARQUE : Le panneau de commande sans fil continuera à faire fonctionner l'ouvre-porte de garage si on a mis un panneau de commande à câble en mode de verrouillage.

POUR EFFACER TOUTS LES CODES DE LA MÉMOIRE DU OUVRE-PORTE DE GARAGE (TÉLÉCOMMANDE, ENTRÉE SANS CLÉ ET PANNEAU DE COMMANDE SANS FIL)

Pour désactiver toute accessoire non désirée, effacer d'abord tous les codes : Enfoncer et tenir le bouton « Learn » du moteur jusqu'à ce que le témoin lumineux learn s'éteigne (environ 6 secondes). Tous les codes précédents sont maintenant effacés. Reprogrammer chaque télécommande, entrée sans clé ou panneau de commande sans fil qu'on désire utiliser.



AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT dues à un portail ou une porte de garage en mouvement :

- Poser la commande de porte à portée de vue de la porte de garage, hors de la portée des enfants à une hauteur minimum de 5 pieds (1,5 m) et à l'écart de TOUTES les pièces mobiles de la porte.
- Ne JAMAIS laisser des enfants faire fonctionner les boutons-poussoirs de la commande de porte ou les émetteurs de la télécommande, ni jouer avec ceux-ci.
- Actionner la porte UNIQUEMENT lorsqu'on la voit clairement, qu'elle est bien réglée et que rien ne gêne la course de la porte.
- TOUJOURS avoir l'œil sur la porte de garage jusqu'à sa fermeture complète. Ne JAMAIS laisser personne croiser le chemin d'une porte de garage qui se ferme.



AVERTISSEMENT

Pour éviter des BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES :

- Ne JAMAIS laisser des enfants s'approcher de la pile.
- Communiquer immédiatement avec un médecin en cas d'ingestion d'une pile. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique :
- La remplacer UNIQUEMENT par une pile bouton 3V2032.
- NE PAS la recharger, la démonter, la chauffer à plus de 212 °F (100 °C) ou l'incinérer.

INSTALLATION

REMARQUE : Poser le panneau de commande sans fil dans un endroit où on pourra voir la porte, à au moins 5 pieds (1,5 m) du sol, là où les enfants ne pourront pas l'atteindre et loin de toutes les pièces mobiles et fixations de la porte.

1. Marquer l'emplacement du trou de fixation inférieur et percer un trou de 5/32 po (4 mm).
2. Poser la vis inférieure en laissant 1/8 po (3 mm) dépasser le mur.
3. Placer le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faire glisser ce dernier vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
4. Soulever la barre-poussoir et marquer le trou supérieur.
5. Retirer le panneau de commande sans fil du mur et percer un trou de 5/32 po (4 mm) pour la vis supérieure.
6. Placer le trou inférieur du panneau de commande sur la vis et faire glisser ce dernier vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
7. Fixer la vis supérieure et fermer la barre-poussoir.

PILE DU PANNEAU DE COMMANDE SANS FIL

La pile au lithium devrait durer pendant une période allant jusqu'à 5 ans. Pour remplacer la pile, retirer les deux vis et la carte de circuit imprimé du boîtier en plastique, comme indiqué. Insérer la pile neuve en pointant le côté positif (+) vers le haut.

Se débarrasser de la pile usée de manière appropriée.

AVIS : Les règles de la FCC et d'Industrie Canada (IC) interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur ou émetteur, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Conformité vérifiée pour répondre aux normes de la FCC dans le cadre d'une utilisation domestique ou au bureau. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter les interférences reçues y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pièces de Rechange

Pile au lithium 3V2032 10A20

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

The Chamberlain Group, Inc. garantit à l'acheteur initial de ce produit que ce dernier est exempt de défaut de matériel ou de fabrication pendant une période d'un an suivant la date d'achat.

SECURITY+ 2.0™ PANEL DE CONTROL INALÁMBRICO

MODELO 41A7773-1

INTRODUCCIÓN

Para uso con abre-puertas Security+ 2.0™ con botón "Aprendizaje" (Learn) de color amarillo. El panel inalámbrico de control puede utilizarse como dispositivo secundario para abrir y cerrar la puerta del garaje y para encender y apagar las luces.

FUNCIONES

PULSADOR

Oprima el pulsador para abrir o cerrar la puerta. Al oprimir el pulsador, el LED del mismo parpadeará para indicar que se está transmitiendo la señal. Para conservar energía de batería, el LED permanecerá apagado cuando la unidad no esté en uso. Si el LED no se enciende al oprimir el pulsador significa que la batería tiene poca carga. Cambiar las pilas.

BOTÓN DE LUCES

Oprima el botón de luces para encender o apagar las luces del abre-puertas. Las luces permanecerán encendidas hasta que se vuelva a pulsar el botón o hasta que se active el abre-puerta. Después de activar el abre-puerta, las luces se apagarán después del tiempo programado de espera (programación de fábrica: 4.5 minutos). Este botón no controla las luces del abre-puerta cuando la puerta está en movimiento.

PROGRAMACIÓN DEL PANEL DE CONTROL INALÁMBRICO

El control inalámbrico de la puerta puede programarse con una de las siguientes opciones.

Opción A

Programación con el botón "Aprendizaje" (Learn) del abre-puerta

1. Pulsar y soltar el botón "Aprendizaje" (Learn) del abre-puerta.
2. Dentro de los 30 segundos siguientes pulsar y mantener oprimido el pulsador del panel de control inalámbrico.
3. Soltar el botón cuando se encienda intermitentemente la luz del abre-puerta. Si no se han puesto bombillas se escucharán dos clics. Continuar con *Prueba*.

Opción B

Programación con un detector de movimiento o panel de control multifuncional

1. Presione y suelte el botón "Aprendizaje" (Learn). El LED de comando parpadeará.
2. Presione y suelte el botón "Aprendizaje" (Learn). El LED de comando parpadeará nuevamente.
3. Dentro de los 30 segundos siguientes pulsar y mantener oprimido el pulsador del panel de control inalámbrico.
4. Suelte el botón cuando las luces parpadean o al escuchar dos clics. Continuar con *Prueba*.

Opción C

Programación con un Smart Control Panel®

Con el botón de navegación:

1. Con el botón de navegación ubicado bajo "MENU" buscar la función "PROGRAM".
2. Seleccionar "REMOTE" y pulsar  para continuar.
3. Dentro de los 30 segundos siguientes pulsar y mantener oprimido el pulsador del panel de control inalámbrico.
4. Suelte el botón cuando las luces parpadean o al escuchar dos clics. Continuar con *Prueba*.

PRUEBA DEL PANEL DE CONTROL INALÁMBRICO

Para probar el sistema oprimir el pulsador del panel de control. La puerta se abrirá o cerrará. A continuación pulsar el botón de las luces en el panel.

Las luces se encenderán o apagarán. Si alguna función no se ejecutara, repetir los pasos de programación.

NOTA: Si un panel cableado de control estuviera en modo de bloqueo (Lock), el panel de control inalámbrico continuará activando el abre-puerta de garaje.

COMO BORRAR TODOS LOS CÓDIGOS DE LA MEMORIA DE LA ABRE-PUERTAS DE GARAJE (CONTROLES REMOTOS, LA LLAVE DIGITAL Y PANEL DE CONTROL INALÁMBRICO)

Para desactivar cualquier accesorios que no desee usar, antes que nada borre todos los códigos:

Oprima y mantenga oprimido el botón "Aprendizaje" (Learn) de la unidad del motor, hasta que la luz indicadora se apague (aproximadamente 6 segundos). Ya se han borrados todos los códigos anteriores. Vuelva a programar cada uno de los controles remotos, la llave digital o panel de control inalámbrico que desee usar.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar la posibilidad de una LESIÓN GRAVE o INCLUSO LA MUERTE causada por la puerta en movimiento:

- Instale el control de la puerta de manera que quede a la vista desde la puerta del garaje, fuera del alcance de los niños a una altura mínima de 1.5 m (5 pies) y lejos de las partes móviles de la puerta.
- NUNCA permita que los niños hagan funcionar o jueguen con los botones de control de la puerta ni con los transmisores de control remoto.
- Haga funcionar la puerta SÓLO si lo puede ver claramente, si la puerta está debidamente ajustada, y si no hay ninguna obstrucción en su recorrido.
- Tenga SIEMPRE la puerta del garaje a la vista hasta que esté completamente cerrada. NUNCA permita que alguien se atraviese en el recorrido de la puerta del garaje cuando se está cerrando.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar una LESIÓN GRAVE O INCLUSO LA MUERTE:

- NUNCA permita la presencia de niños cerca de pilas ni baterías.
- Si alguien tragara una pila llamar inmediatamente a un médico.

Para reducir el riesgo de explosión o quemadura:

- Usar ÚNICAMENTE pilas modelo 3V2032.
- NO recargar, desarmar, calentar por sobre 212 °F (100 °C) ni incinerar.

INSTALACIÓN

NOTA: Instale el control de la puerta a la vista de la puerta del garaje, fuera del alcance de los niños a una altura mínima de 5 pies (1.5 m) donde los niños pequeños no puedan alcanzarla y lejos de las piezas de la puerta que estén en movimiento.

1. Marque la ubicación del agujero inferior y haga un agujero de 4 mm (5/32 de pulg).
2. Coloque el tornillo inferior dejando la cabeza separada 3 mm (1/8 de pulg) de la pared.
3. Coloque el agujero inferior del panel sobre la cabeza del tornillo y deslizarlo hacia abajo.
4. Levante el pulsador y marque la ubicación del agujero superior.
5. Quite el panel de la pared y haga un agujero de 4 mm (5/32 de pulg) para el tornillo superior.
6. Coloque el agujero inferior sobre el tornillo y deslice hacia abajo el panel.
7. Coloque el tornillo superior y cierra el pulsador.

BATERÍA DEL PANEL DE CONTROL INALÁMBRICO

La batería de litio debe producir energía durante cinco años. Para cambiar la batería quite los dos tornillos y la tarjeta electrónica del alojamiento de plástico (tal como se muestra). Colocar la pila nueva con el lado positivo hacia arriba.

Elimine las pilas usadas según las normas.

AVISO: para cumplir con las normas de la FCC y/o de la IC (Industry Canada), queda prohibido realizar ajustes o modificaciones en este receptor y/o transmisor, excepto para cambiar la configuración del código o para reemplazar la batería. NO HAY OTRAS PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. Probado para cumplir con las normas de la FCC para uso en la oficina o en el hogar. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y, (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo cualquier interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital Clase B cumple con la ICES-003 de Canadá.

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Piezas De Recambio

Batería de litio de 3V2032..... 10A20

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

The Chamberlain Group garantiza al primer comprador minorista de este producto, que el mismo está libre de defectos de materiales y de mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra.